

La historia de los tres hermanos Criș

País

Rumanía

Resumen de la fábula

La historia de los tres hermanos Criș describe los acontecimientos por los cuales sucedió la formación de tres ríos rumanos, Crișul Alb, Crișul Negru y Crișul Repede. Se dice que los tres ríos fueron una vez tres hermanos, todos grandes cazadores. Mientras regresaban de una cacería, se encontraron con una niña en una fuente, y los tres se enamoraron de ella. Decidiendo averiguar cuál de ellos tenía posibilidad de ser su esposo, regresaron después de un tiempo para preguntarle a la niña, pero descubrieron que el pueblo había sido destruido por tres gigantes con intención de robar, matar y quedarse a vivir en la aldea. Con la ayuda de tres hachas encantadas, se enfrentaron a los gigantes, para acabar vencidos, permitiendo así que los aldeanos regresaran a sus tierras, pero el precio que pagaron para recuperar los bienes robados fue su metamorfosis en los tres ríos.

Potencial educativo / Resultados de aprendizaje

1. Familiarizar a los alumnos con los ríos en Rumanía.
2. Crear conciencia de que hay cosas buenas y malas en cada persona/personaje; los personajes negativos son castigados al final; mientras que los personajes positivos pasan por muchos puntos de inflexión antes de lograr sus objetivos.

Fábula completa

Hace mucho tiempo, tres hermanos vivían en una choza en la montaña. Eran hijos de una viuda, conocida como Criș.

Cuando nacieron, su madre llamó a uno de ellos Alb (Blanco), porque tenía la piel blanca como la espuma de la leche. Al segundo lo llamó Negru (negro), porque sus ojos eran oscuros igual que su tez. Y al último lo llamó Repede (rápido), porque tenía mal carácter y rápidamente se enfurecía.

Los tres eran cazadores, solían vagar por densos bosques, luchando contra las bestias. Después de cazar, cambiaban la comida por pieles cuando regresaban a la ciudad.

Un día, los hermanos se detuvieron en el campo, a la sombra de unos castaños blancos, donde había una fuente con agua fresca y clara, una niña estaba sacando agua de ella. Los muchachos pidieron el balde para beber un poco de agua y saciar su sed. La niña levantó el cubo y se la dio, y los muchachos la miraron a los ojos. Era tan hermosa que inmediatamente los tres se enamoraron de ella. Tenía una cara blanca, dos trenzas negras sedosas, ojos brillantes y su voz era muy suave, y dijo:

"¡Vengan, muchachos valientes, vengan y beban!" sus palabras sonaron, a los oídos de los tres muchachos fuertes, como una hermosa canción o los susurros de un ruiseñor.

Después de beber los hermanos se fueron, pero no podían dejar de pensar en Florica, la delicada niña, que corría peligro en una zona llena de bestias. Los muchachos regresaron, después de un tiempo; una y otra vez, ya que no podían apagar el fuego del amor que los estaba quemando.

Después de mucho tiempo, el fuego se fue disuadiendo, y perdidos en sus pensamientos, ya no volvieron. No obstante, aun enamorados, hablaron de como conseguir su mano y su amor, que debían hacer, y como no llegaron a un acuerdo, pensaron que preguntarle a su madre sería lo mejor, ya que ¿quién más que las madres quiere lo mejor para sus hijos? Y su madre, sonriendo, dijo:

- Deberíais preguntarle a la chica primero. Los tres de vosotros soís guapos y fuertes, pero uno solo puede ser querido por ella y ese, será el que ella querrá como esposo; el resto solo seréis buenos hermanos.

Entonces así lo decidieron, el elegido le pediría a Florica a su padre, el viejo Novac.

Los muchachos ansiosos por que pasara la noche rápidamente, al amanecer fueron a ver a Florica. Pero a medida que se acercaban, vieron humo saliendo de las aldeas y escucharon gemidos de dolor. Comenzaron a ver gente huyendo hacia las montañas, para refugiarse, y nerviosos ante esta situación, detuvieron a una de las personas que huía y le preguntaron qué estaba pasando. El hombre, con miedo en su cuerpo, les explicó que tres gigantes con antorchas se habían acercado a la aldea al amanecer. Quemaron toda la comida y secaron todos los manantiales. A través de hechizos, solo conocidos por los gigantes, cogieron los granos y el ganado vacuno y ovino, para dejar a la gente morir de hambre. Luego tomaron las tierras, y el cobre, el oro y el hierro, bienes que estaban escondidos en las montañas bajo tres grandes bloques de piedra que solo podían ser destrozadas por hombres valientes. El hombre, que apenas podía respirar, se las arregló para explicarles que si algún hombre valiente intentaba recuperar estos bienes, los gigantes los maldecirían y lo convertirían en agua.

Con sus corazones latiendo fuerte y preocupados, los valientes hermanos le preguntaron al hombre fugitivo por qué los hombres de la aldea no se habían enfrentado a los gigantes. ¿Cómo se había dejado derrotar el famoso Novac?

Con pena y lágrimas, el fugitivo dijo que Florica le había dicho a su padre que se casaría, había elegido como esposo a uno de los hermanos Criş, hijos de una viuda de las montañas. Novac se alegró y felizmente se bebió un barril de vino, pero esto provocó que se durmiera después de beber y los gigantes encontraron al hombre y lo asesinaron mientras dormía, tomando a Florica como esclava.

Las palabras del fugitivo rompieron los corazones de los tres hermanos, que se miraron, sin decir una palabra, y decidieron enfrentarse a los gigantes, incluso a costa de sus vidas.

A lo lejos, se escuchó el rugido y la risa de los gigantes que se estaban divirtiendo en la cima de sus tres montañas. Los gigantes estuvieron de fiesta y luego se fueron a dormir hasta que volvió a salir la luna llena. Cuando volvieron a las ciudades para quemar, matar y matar.

Los hermanos Criş vagaron por la zona acercándose a la aldea y a lo largo del camino, se encontraron a un anciano que martillaba metal sobre un yunque. Sorprendidos de que el viejo no hubiera corrido hacia el bosque, los hermanos le preguntaron qué estaba haciendo. El anciano, respondió:

- Estoy haciendo buenas hachas. Y haría aún mejores, si me traeráis el bastón de cobre, las botas de hierro y la corona de oro del rey oso. Después de esto, podría enseñar a hombres valientes y poderosos a vencer a los gigantes si quisieran ...

Los chicos entonces, acordaron ayudar al anciano, pero primero les preguntaron cómo y qué debían hacer. El anciano les explicó que fueran al bosque y recogieran resina de algunos abetos. Luego, a partir de la resina, tendrían que hacer como un panal pero mucho más duro y mucho más grande que uno normal ... Con esta información, los hermanos caminaron hacia un bosque cercano. Llegaron al rey oso, se arrodillaron ante él sosteniendo el panal y dijeron:

- La fama de tu gracia y tu poder, se ha extendido por todo el mundo. Es por eso que te honramos y traemos este panal.

El emperador, con avidez, trató de saborear la miel, pero no sin antes decirle a los hermanos que cuando terminara la comida, los tres muchachos serían aprisionados. Pero cuando metió la nariz y las garras en el

panal, se quedó atascado en la resina y no pudo emitir ningún sonido ni señal al consejero, por lo que quedó impotente. Los otros osos creían que el Emperador los había llamado a probar la miel pero, al morderlos, todos quedaron atrapados y pegados, tan impotentes como el oso rey. Entonces los poderosos hermanos los derrotaron fácilmente, le arrebataron el palo de cobre, las botas de hierro y la corona de oro y corrieron de regreso al viejo sabio.

El viejo encendió un fuego con los abetos donde los muchachos habían recogido la resina, y en el fuego y luego en el yunque, hizo tres hachas: una dorada para Alb, una de hierro para Negru y otra de cobre para Repede. Luego les dijo que en unos días volvería a haber luna llena y que los gigantes encenderían sus antorchas una vez más. Las hachas que creó estaban encantadas, y con ellas, primero tendrían que golpear las antorchas; entonces podrán vencer a los gigantes. El viejo entonces, les indicó el camino a las montañas donde estaban los gigantes, y los hermanos comenzaron su viaje para liberar al mundo de las tres bestias ...

Caminaron durante dos días y descansaron al pie de las tres montañas. El lugar estaba abrasado por el fuego; en todo el valle solo se mantenía una rosa con flores rojas como la sangre y un aroma impresionante. Cansados como estaban, decidieron dormir cerca de la rosa para ganar fuerzas. Y se quedaron dormidos. En sus sueños, apareció Florica con la cara pálida y les dijo:

- Los gigantes me han secuestrado como esclava, mis queridos hermanos. Uno de ellos me ha forzado para que sea su esposa y en la noche del día de la boda, para deshacerme de él, me tiró desde la cima de la montaña. En el lugar donde caí, creció una rosa roja. Debéis vengarnos y matar a los gigantes.

Los muchachos se despertaron sobresaltados. En el cielo, la luna acababa de salir. Los gigantes, cuya fortaleza estaba en tres montañas, salieron y encendieron sus antorchas, rompiendo piedras grandes y decidiendo dónde comenzar la destrucción esta vez.

Los tres hermanos treparon cuidadosamente las montañas hacia los gigantes, dándose una señal y realizando un repentino asalto... Los tres hermanos golpearon las antorchas con sus hachas y las chispas quemaron las mejillas de los gigantes y los cegaron. Los gigantes gritaron de dolor y extendieron sus manos para atrapar a los valientes hermanos. La lucha comenzó y las hachas encantadas parecían tener propia voluntad y atacando por sí mismas.

Gravemente heridos, los gigantes suplicaron piedad y prometieron darles dinero, si les perdonaban la vida. Los hermanos, enfadados y bravos respondieron que no los perdonarían, así como ellos no habían salvado ninguna de las vidas inocentes que se habían llevado... y los atacaron aún más ferozmente. Durante días y noches, lucharon duramente hasta que los gigantes cayeron y murieron.

Cuando corrió la noticia de que los hermanos Criş habían vencido a los gigantes, la gente descendió de las montañas, ansiosos por construir nuevas casas y comenzar una nueva vida. Pero su alegría no duró mucho. Pronto se dieron cuenta de que no tenían herramientas para trabajar las tierras, porque el cobre, el hierro, el oro, los cultivos y el agua de los manantiales estaban encerrados en las tres montañas bajo el hechizo de los gigantes... y solo ellos podían abrirlos.

Entonces los hermanos Criş recordaron que solo tres muchachos fuertes podrían deshacer los malos hechizos, pero solo si voluntariamente se sacrificaban y convertían en agua. Decidieron, sin dudar, devolver la abundancia a las tierras. Mirándose, se dieron la mano y levantaron sus hachas.

El primero, Repede, golpeó el candado de una de las bóvedas de la montaña. En un segundo, se convirtió en agua, y el agua se vertió sobre las puertas de piedra y fueron derribadas en un momento. Entonces Negru golpeó otra cerradura de montaña. Negru se convirtió en una corriente de agua oscura que golpeó la montaña con fuerza, rompiendo otras puertas de piedra. Alb golpeó el último candado y la corriente en la que se convirtió el hermano mayor rompió las últimas puertas y abrió el tesoro de los gigantes. Había tanto

oro, cobre y hierro allí, que la gente aún no ha hecho arados, martillos y ornamentos en todo el metal disponible.

Desde estos tiempos, las aguas de los tres ríos fluyen por las montañas, extendiéndose abundantemente a las llanuras. La gente alaba los ríos cuando las frutas y verduras llenan sus campos o jardines. En las orillas, hay chicas que tiran flores al agua y mujeres que cantan a las corrientes.

Me pregunto si hay más ríos en Rumanía como los tres ríos de los hermanos Criș, Repede, Alb y Negru.

Plan de lección

Título: Los tres hermanos Criș

Campo educativo: Ciencias, conocimiento del medio ambiente .

Tipo de actividad: consolidación

Objetivo: consolidar el conocimiento de los alumnos sobre las regiones del agua en Rumanía; desarrollar el sentido cívico y la conciencia de los valores morales.

Objetivos:

- Identifica los tres ríos en el mapa: Crișul Mare, Crișul Repede y Crișul Negru;
- Enumera cuatro ideas principales de la historia, usando las imágenes presentadas;
- Nombra los caracteres negativos y positivos, argumentando su elección;
- Formula/ identifica la ética de la historia.

Instrucciones:

El educador muestra un mapa 3D a los alumnos; lo usan para identificar los tres ríos de la historia. El nombre de uno de los tres ríos ha sido modificado intencionalmente. No se informa a los alumnos sobre este cambio; no obstante, si ningún alumno identifica el error, el educador les informa al respecto.

Realización de la actividad:

- Pequeña presentación con información detallada sobre los tres ríos;
- Leer la historia, utilizando los recursos apropiados; pausar su lectura de vez en cuando para explicar términos desconocidos;
- Pedir a los alumnos que enumeren las ideas principales utilizando varios recursos;
- Definir la categorización binaria de caracteres, es decir, positivo y negativo;
- Pedir a los alumnos que identifiquen la moraleja de la historia; el profesor proporciona a los alumnos varias pistas sobre la ética de la historia;

Finalizando la actividad:

- El profesor y los alumnos cantan una canción sobre los tres ríos;
- Los profesores proporcionan a los alumnos comentarios positivos.